

VERORDENING No. 196/64/EEG VAN DE COMMISSIE**van 22 december 1964****houdende verlenging van de geldigheidsduur van de bijlage bij Verordening no. 165/64/EEG betreffende bepaalde transportkosten, waarmee bij de berekening van de restituties bij de export van bepaalde zuivelprodukten naar derde landen rekening wordt gehouden****DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 13/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de zuivelsector ⁽¹⁾, en met name op artikel 14, lid 4,

Overwegende dat in Verordening no. 165/64/EEG ⁽²⁾ als factor bij de berekening van het maximumbedrag van de restitutie bij de uitvoer van bepaalde zuivelprodukten naar derde landen, een op forfaitaire wijze bepaald bedrag voor de transportkosten van het produkt tussen het f.o.b.-stadium en het derde land van bestemming is voorzien ;

Overwegende dat de geldigheidsduur van dit bedrag beperkt is tot het tijdvak eindigend op 31 december 1964 ; dat de opgedane ervaring het mogelijk maakt het voor de verschillende bestemmin-

gen aangehouden bedrag tot het einde van het lopende melkprijsjaar te handhaven ;

Overwegende dat het derhalve wenselijk is de geldigheidsduur van de bijlage van Verordening no. 165/64/EEG te verlengen tot 31 maart 1965 ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het door het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten uitgebrachte advies,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :*Enig artikel*

De datum van 31 december 1964, voorkomende in de tweede alinea van artikel 5 van Verordening no. 165/64/EEG, wordt vervangen door de datum van 31 maart 1965.

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 22 december 1964.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

VERORDENING No. 197/64/EEG VAN DE COMMISSIE**van 22 december 1964****betreffende de forfaitaire berekening van de bij invoer van bepaalde zuivelprodukten in Italië geheven binnenlandse belastingen****DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 13/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de zuivelsector ⁽¹⁾, en met name op artikel 2, lid 7, en artikel 14, lid 4,

Overwegende dat Verordening no. 158/64/EEG van de Commissie van 28 oktober 1964 betreffende de forfaitaire berekening van de bij invoer van bepaalde zuivelprodukten geheven binnenlandse belastingen ⁽³⁾, voorschriften bevat voor de bepaling van de invloed van de belastingen op de waarde van de zuivelprodukten, die in aanmerking dient te worden genomen bij de berekening van de heffingen en de restituties ;

Overwegende dat bij de Italiaanse wet no. 1162 van 15 november 1964 (Istituzione di

⁽¹⁾ PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 549/64.

⁽²⁾ PB no. 173 van 31. 10. 1964, blz. 2744/64.

⁽³⁾ PB no. 172 van 30. 10. 1964, blz. 2726/64.